



AyudasDinámicas

MANUAL DE USUARIO



ROLLATOR FRENO CON
MANETA **ZEN SLIM** (AD153)



ROLLATOR FRENO POR
PRESIÓN **ZEN HI-LOW** (AD163)



ANDADOR ALUMINIO
ZEN LITE (AD143)



ANDADOR PLEGABLE
ZEN ROLLER (AD253)

Este manual del usuario contiene información importante sobre la manipulación del producto. Para garantizar su seguridad al utilizarlo, lea detenidamente el manual del usuario.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

(AD163 y AD153) Rollators con ruedas delanteras giratorias y traseras con freno para ralentizar y bloquearlas. Incorpora asiento que se puede plegar para su transporte y almacenamiento. Adecuado para su uso tanto en interiores como exteriores.

(AD143) Andador de aluminio plegable, con ruedas direccionales en la parte delantera y tacos en la parte posterior. Incluye asiento y respaldo.

USO PREVISTO

Los rollators y el andador están diseñados para servir de apoyo a una persona mientras camina y también como asiento para descansar.

El peso máximo del usuario es de 100 kg y está especificado en la etiqueta del producto.

Indicaciones de uso

El producto está diseñado para servir de apoyo y ayudar a las personas con movilidad reducida, con deterioro de la fuerza muscular y/o problemas de equilibrio, que necesiten apoyo adicional mientras caminan.

La capacidad cognitiva y la movilidad del usuario deben ser suficientes para un uso seguro.

Contraindicaciones

El producto no está diseñado para que lo utilicen personas con problemas graves de equilibrio o alteraciones perceptivas funcionales.

ETIQUETAS Y SÍMBOLOS DEL PRODUCTO

Lea el manual del usuario

Nombre/Dirección del fabricante



AYUDAS TECNO DINÁMICAS S.L.
C/ Llobregat nº 12, Santa Perpètua,
08130, Barcelona.



Nombre del producto



XXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Referencia

Número de Serie



XXXXXXXX

Peso máximo usuario



XXX Kg.



Fecha de fabricación

Producto Sanitario

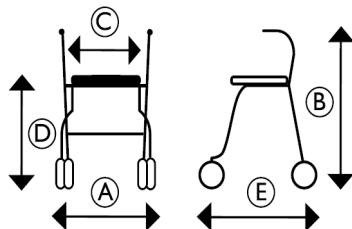
Conformidad Europea

ROLLATOR FRENO CON MANETA ZEN SLIM (AD153)



DIMENSIONES Y PESOS

(A) Anchura Total	56 cm
(B) Altura puños	De 80 a 96 cm
(C) Anchura entre puños	43 cm
(D) Altura Asiento	De 48 a 53 cm
Longitud Total	61 cm
Diámetro de ruedas	150 mm
Peso Total	7,0 kg
Peso MÁximo	100 kg

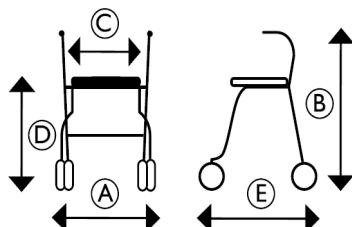


ROLLATOR FRENO POR PRESIÓN ZEN HI-LOW (AD163)



DIMENSIONES Y PESOS

(A) Anchura Total	56 cm
(B) Altura puños	De 80 a 96 cm
(C) Anchura entre puños	43 cm
(D) Altura Asiento	De 48 a 53 cm
Longitud Total	58 cm
Diámetro de ruedas	150 mm
Peso Total	6 kg
Peso Máximo	100 kg

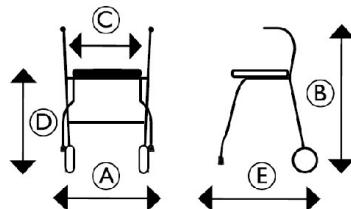


ANDADOR DE ALUMINIO ZEN LITE (AD143)



DIMENSIONES Y PESOS

(A) Anchura Total	51 cm
(B) Altura puños	De 80 a 96 cm
(C) Anchura entre puños	43 cm
(D) Altura Asiento	De 48 a 53 cm
Longitud Total	52 cm
Diámetro de ruedas	150 mm
Peso Total	5 kg
Peso Máximo	100 kg

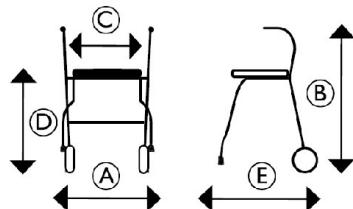


ANDADOR DE ALUMINIO ZEN ROLLER (AD253)



DIMENSIONES Y PESOS

(A) Anchura Total	56 cm
(B) Altura puños	De 80 a 96 cm
(C) Anchura entre puños	43 cm
(D) Altura Asiento	De 48 a 53 cm
Longitud Total	62 cm
Diámetro de ruedas	150 mm
Peso Total	5 kg
Peso Máximo	100 kg



ANTES DE USAR EL PRODUCTO

- Antes de su uso, compruebe la funcionalidad general del producto.
- Antes de su uso, compruebe si el producto presenta algún defecto. No utilice el producto si presenta algún defecto.

Ayudas Tecno Dinámicas da por supuesto que un profesional sanitario ha realizado una evaluación individual del usuario para determinar su nivel de riesgo o sus necesidades terapéuticas. Que el vendedor y cuidadores han determinado que proporcionará la ayuda requerida y sus ajustes resultan adecuados para el usuario. También que un profesional sanitario ha formado adecuadamente al cuidador y al usuario sobre la utilización del producto correctamente y de forma segura.

VIDA ÚTIL

La vida útil prevista para este producto es de cinco años, siempre y cuando se utilice diariamente y de conformidad con las instrucciones de seguridad, se respeten los intervalos de mantenimiento y se utilice correctamente según lo establecido en este manual. La vida útil real puede variar en función de la frecuencia y la intensidad del uso.

INFORMACIÓN GENERAL DE SEGURIDAD

- No lo utilice en escaleras ni en escaleras mecánicas.
- No se ponga de pie sobre el producto.
- Tenga cuidado al caminar por superficies inclinadas, suelos resbaladizos o superficies irregulares.
- Evite los obstáculos que puede encontrar durante la marcha.
- No permita que los niños jueguen con el producto.
- No utilice el andador para transportar personas.
- Tenga cuidado de que las prendas no queden atascadas entre las ruedas.
- No cuelgue ninguna carga, por ejemplo bolsos, en el chasis, las empuñaduras, etc. del andador.
- Los componentes del producto pueden calentarse si se exponen a temperaturas elevadas (superiores a 41 °C). Tenga cuidado si el producto se expone a altas temperaturas, por ejemplo, a la luz solar directa.
- No guarde el producto en entornos mojados o húmedos.
- Antes de su uso, compruebe la funcionalidad general del producto.
- Antes de su uso, compruebe si el producto presenta algún defecto.
- No utilice el producto si está defectuoso.
- No use el andador para ponerse de pie si está sentado.

MONTAJE DE LAS RUEDAS Y REGULACIÓN DE ALTURA DEL ASIENTO (ROLLATOR MODELO AD153)

Las 4 ruedas vienen desmontadas. Para montarlas, primero coloque las dos ruedas traseras, conectadas al cable de freno a la parte trasera del rollator. Para ello inserte el tubo de una de las ruedas al chasis del rollator, con la rueda mirando hacia fuera. Presione el pulsador de seguridad y regúlelo a la altura que desee. Repita la misma operación para el resto de ruedas.

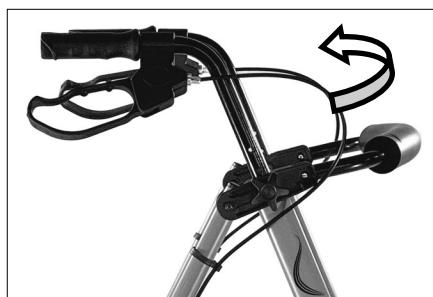
NOTA: Asegúrese que los pulsadores han salido correctamente debe haber escuchado un “click”. Esto indica que están sujetas. Para mayor seguridad compruébelo visualmente que están los pulsadores visibles por fuera del chasis del rollator.

! Es muy importante que las 4 ruedas estén reguladas a la misma altura. De lo contrario podría caerse ya que el rollator no sería estable.



RESPALDO

Para plegar el respaldo simplemente abátalo hacia arriba. Para desplegarlo abátalo hacia delante.



MONTAJE DE LAS RUEDAS Y REGULACIÓN DE ALTURA DEL ASIENTO (ROLLATOR MODELO AD163)

Las 4 ruedas vienen desmontadas. Para montarlas, primero coloque las dos ruedas traseras, el tubo es redondo y dispone de doble rueda por lado. Para ello inserte el tubo de una de las ruedas al chasis del rollator. Presione el pulsador de seguridad y regúlelo a la altura que desee. Repita la misma operación para el resto de ruedas.

NOTA: Asegúrese que los pulsadores han salido correctamente debe haber escuchado un “click”. Esto indica que están sujetas. Para mayor seguridad compruébelo visualmente que están los pulsadores visibles por fuera del chasis del rollator.

! Es muy importante que las 4 ruedas estén reguladas a la misma altura. De lo contrario podría caerse ya que el rollator no sería estable.



FRENOS POR PRESIÓN

El andador está equipado con frenos de presión.

Para frenar simplemente aplique su peso en las empuñaduras del andador.

Cuando la persona está sentada, éste queda automáticamente frenado.



! Verifique periódicamente el funcionamiento del freno por presión y el desgaste de las conteras para asegurar su seguridad.

MONTAJE DE LAS RUEDAS Y REGULACIÓN DE ALTURA DEL ASIENTO (ANDADOR MODELO AD143 Y AD253)

Las 2 ruedas delantera y las patas traseras vienen desmontadas. Para montarlas, primero coloque las dos patas traseras, el tubo es redondo y termina con un taco. Para ello inserte el tubo de una de las patas al chasis del andador. Presione el pulsador de seguridad y regúlelo a la altura que desee. Repita la misma operación para las ruedas delanteras.

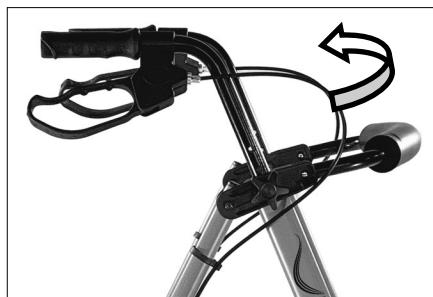
NOTA: Asegúrese que los pulsadores han salido correctamente debe haber escuchado un “click”. Esto indica que están sujetas. Para mayor seguridad compruébelo visualmente que están los pulsadores visibles por fuera del chasis del rollator.

! Es muy importante que las 2 ruedas delanteras y las 2 patas traseras estén reguladas a la misma altura. De lo contrario podría caerse ya que el andador no sería estable.



RESPALDO

Para plegar el respaldo simplemente abátalo hacia arriba. Para desplegarlo abátalo hacia delante.



DESPLEGADO

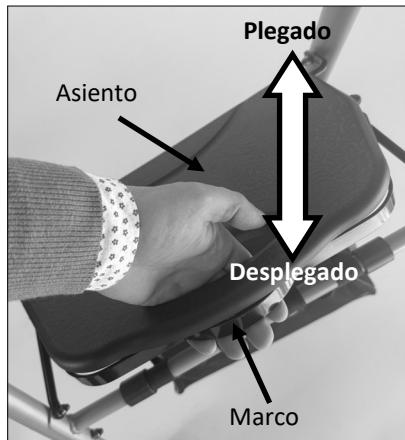
Para desplegar el rollator, sujeté el asiento y el marco a la vez, tal como muestra la fotografía y tire de los dos hacia abajo hasta que se abra por completo el rollator.



Por favor asegúrese que el rollator esté completamente abierto antes de utilizarlo.

NOTA:

El asiento tiene que estar apoyado en las dos barras transversales del chasis.



PLEGADO

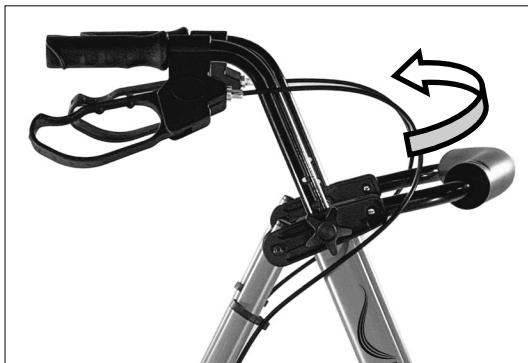
Para plegar el rollator, sujeté el asiento y el marco para plegarlo, tal como muestra la fotografía y tire de ellos hacia arriba. El rollator quedará plegado. También puede plegar el respaldo para que ocupe menos espacio.



Tenga la precaución a la hora de plegarlo de no atraparse los dedos o la mano.

RESPALDO

Para plegar el respaldo simplemente tire de él hacia arriba. Para desplegarlo abátalo hacia delante.

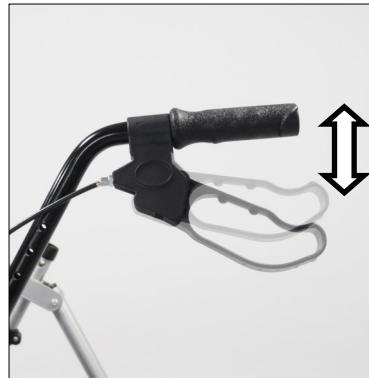


FRENOS (ROLLATOR MODELO AD153)

El rollator está equipado con frenos autoblocantes (frenos de parking).

Para frenar normalmente o reducir la marcha, simplemente apriete las palancas de freno hacia los puños.

Para bloquear los frenos (parking) empuje hacia abajo ambas palancas de freno hasta que note que quedan bloqueados. Para desbloquearlos estire de las palancas de freno hacia arriba.



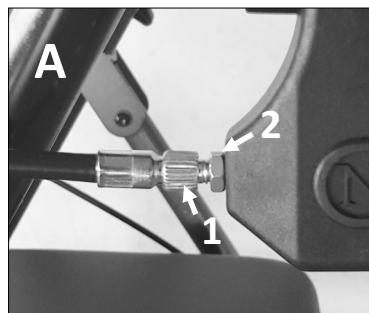
IMPORTANTE! Esta operación se debe realizar siempre que quiera sentarse en el rollator para descansar. De lo contrario podría provocar la caída del usuario.

REGULACIÓN DE PRESIÓN DE LOS FRENOS

El freno se puede ajustar tanto mediante la empuñadura A o en la mitad del cable del freno B.

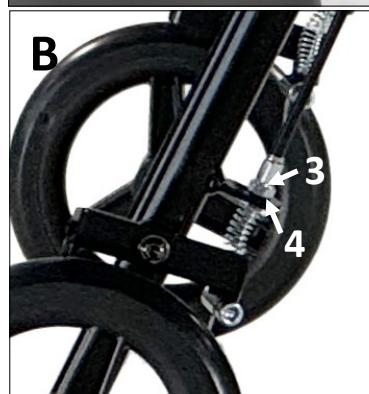
REGULACIÓN A (Empuñadura)

Se puede regular la presión necesaria para frenar girando la tuerca graficada (1) mientras se sujetla la tuerca hexagonal (2) que tiene justo al lado. Girando la tuerca grafilada al contrario de las agujas del reloj se aumenta la presión necesaria para frenar.



REGULACIÓN B (Ruedas)

Encima de las ruedas hay el mismo sistema que le permite tensar o destensar el freno. Gire la tuerca (3), en el sentido correspondiente según quiera tensar o aflojar el freno, mientras sujetla la tuerca (4).

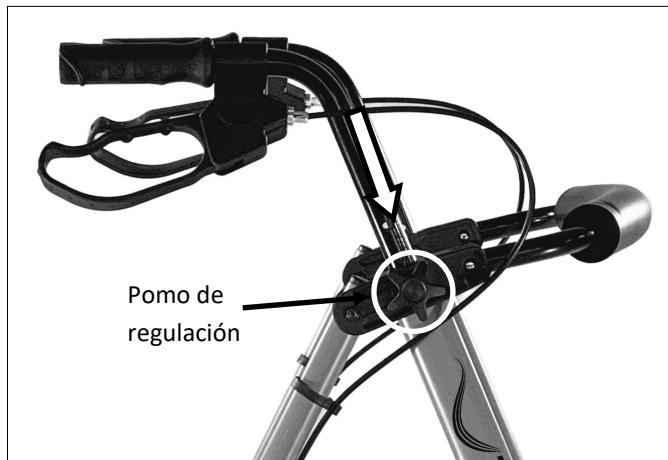


-El ajuste del freno solo debe realizarlo personal cualificado.

-Los frenos regulados para funcionar solo con una ligera presión, serán menos efectivos a la hora de frenar el rollator con peso.

AJUSTE DE LA REGULACIÓN DE ALTURA DE LOS PUÑOS

Introduzca el tubo del puño dentro al chasis del rollator y seleccione la altura deseada. Inserte el pomo con tornillo de regulación en el agujero interior del chasis y apriételo firmemente. Repita el mismo procedimiento para el segundo puño asegurándose que ambos estén colocados a la misma altura.



NOTA: Asegúrese que ambos pomos de regulación de altura estén completamente ajustados y que los puños estén regulados a la misma altura. Compruebe la estabilidad antes de apoyar todo el peso en las empuñaduras.

LIMPIEZA

Seguir métodos erróneos o utilizar líquidos de limpieza incorrectos puede dañar o deteriorar el producto.

-Todos los productos de limpieza y desinfectantes empleados deben ser eficaces, compatibles entre sí y deben ser compatibles con los materiales que se van a limpiar.

-Never use corrosive liquids (acids, bases, etc.) or abrasive cleaning products.

Recomendamos usar un producto de limpieza doméstico normal, como líquido lavavajillas.

-Never use solvents (cellulose decapants, acetone, etc.) that change the plastic structure or dissolve the attached labels.

-Asegúrese siempre de que el producto se ha secado por completo antes de utilizarlo de nuevo.

MANTENIMIENTO

Para garantizar un funcionamiento y una seguridad óptimos, inspeccione el producto periódicamente.

- Compruebe que todos los tornillos y ajustes estén correctamente apretados.
- Asegúrese que las empuñaduras estén apretadas y no presentan holguras.
- Compruebe el correcto funcionamiento de los frenos.
- Inspeccione el chasis y las piezas cargadas por si presentan grietas.
- Compruebe si las ruedas están bien ajustadas, desgastadas o dañadas.
- Asegúrese de que las ruedas están libres de pelos u otro tipo de suciedad.

ELIMINACIÓN

Proteja el medio ambiente y recicle este producto a través de la planta de reciclaje más próxima cuando llegue al final de su vida útil.

Desmonte el producto y sus componentes para separar y reciclar individualmente los diferentes materiales.

La eliminación y el reciclaje de los productos usados y de sus embalajes debe llevarse a cabo conforme a las normativas legales relativas al tratamiento de residuos vigentes en cada país. Póngase en contacto con su empresa de gestión de residuos local para obtener más información al respecto.

RECONDICIONAMIENTO

El producto se puede reutilizar. Para reacondicionar el producto para un nuevo usuario, lleve a cabo las siguientes acciones:

- Inspección
- Limpieza y desinfección

Asegúrese de que el manual del usuario se entregue con el producto.

Si se detecta algún daño o un funcionamiento deficiente, no reutilice el producto.

GARANTÍA

La garantía se extiende según la Ley vigente de Garantías que hace referencia a todos los defectos de los materiales o de fabricación. Quedan excluidos de la garantía los desperfectos ocasionados por el desgaste natural o por uso indebido.

En el caso que requiera una reparación de su producto, póngase en contacto con el distribuidor que se lo vendió. A través de él, la fábrica le proporcionará todo el soporte de su garantía.



Ayudas Tecno Dinámicas S.L.

c/Llobregat 12, Santa Perpètua, 08130, Barcelona

Tel. 935 74 74 74 Fax. 935 74 74 75

info@ayudasdinamicas.com, www.ayudasdinamicas.com